



- Ⓒ Instruction Manual
- Ⓕ Manuel d'utilisation
- Ⓓ Bedienungsanleitung
- Ⓘ Manuale d'istruzioni
- Ⓔ Manual de instrucciones
- Ⓐ Gebruiksaanwijzing
- Ⓢ Bruksanvisning
- Ⓟ Manual de Instruções
- Ⓛ Instrukcja obsługi
- Ⓜ Руководство по эксплуатации
- Ⓒ Návod k obsluze
- Ⓗ Használati útmutató

# SmartCut™

## EasyBlade & EasyBlade Plus

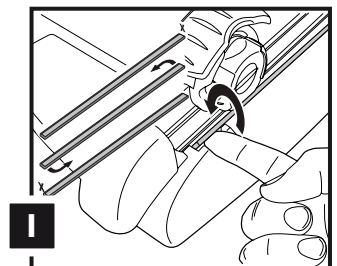
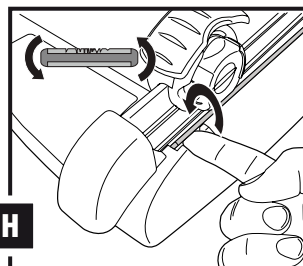
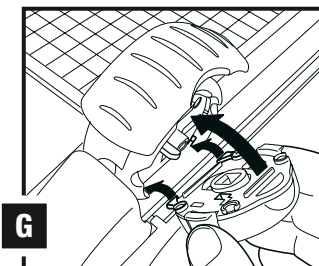
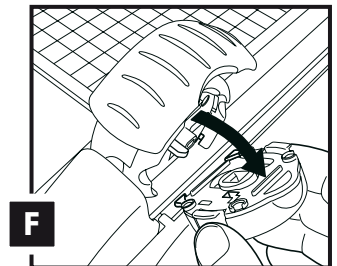
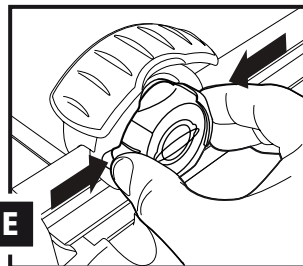
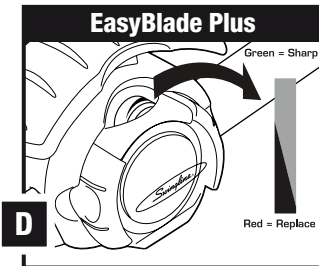
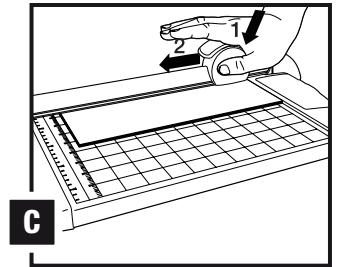
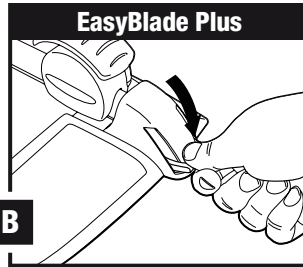
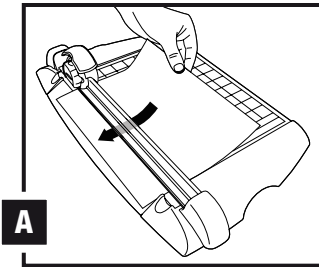
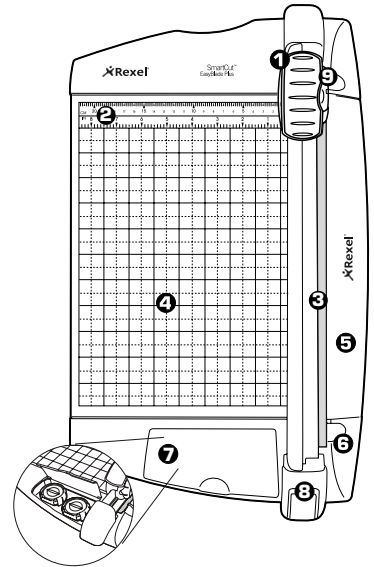


To register and activate  
the warranty go to  
[www.rexeleurope.com](http://www.rexeleurope.com)

# SmartCut™ EasyBlade & EasyBlade Plus

|            |    |
|------------|----|
| English    | 4  |
| Français   | 5  |
| Deutsch    | 6  |
| Italiano   | 7  |
| Español    | 8  |
| Nederlands | 9  |
| Svenska    | 10 |
| Português  | 11 |
| Polski     | 12 |
| Русский    | 13 |
| Česky      | 14 |
| Magyar     | 15 |

- GB** Please read these instructions carefully and keep them in a safe place for later reference.
- F** Lisez attentivement ce manuel d'utilisation et conservez-le en lieu sûr pour pouvoir en disposer ultérieurement.
- D** Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen gut auf.
- I** Si prega di leggere attentamente le presenti istruzioni d'uso e di conservarle a portata di mano per ogni ulteriore consultazione.
- E** Lea detenidamente el manual de instrucciones y consérvelo para futuras consultas.
- NL** Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en bewaar deze vervolgens op een makkelijke plaats bij de machine, zodat u deze, indien nodig, nog eens kunt raadplegen.
- S** Läs igenom denna bruksanvisning noggrant och förvara den på säkert ställe så att du kan slå upp i den vid behov.
- P** Por favor leia estas instruções de utilização com atenção e guarde-as bem para futuras consultas.
- PL** Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższą instrukcją i przechowywanie jej w dostępnym miejscu, tak by była zawsze dostępna.
- RUS** Пожалуйста, внимательно ознакомьтесь с данным руководством и храните его в надежном месте для дальнейшего пользования.
- CZ** Přečtěte si prosím pozorně tento návod a uchovejte jej na bezpečném místě pro pozdější použití.
- H** Kérjük gondosan olvassa el a kezelési útmutatót és tárolja biztonságos helyen.



## Specifications

| Models                            | Rexel SmartCut™ EasyBlade | Rexel SmartCut™ EasyBlade Plus |
|-----------------------------------|---------------------------|--------------------------------|
| Product code                      | 2101975                   | 2101977                        |
| Sheet Capacity 80g/m <sup>2</sup> | 10                        | 15                             |
| Integrated Paper Guide            | A4, A5 & A6               | A4, A5 & A6                    |
| Size Guide                        | Centimetres and Inches    | Centimetres and Inches         |
| Cutting Length                    | 320mm                     | 320mm                          |

- 1 EasyBlade™ Cartridge
- 2 Metric and Imperial scale guide
- 3 Cutting edge guide
- 4 Trimmer base with calibrated grid
- 5 Cutting mat
- 6 Cutting mat removal groove
- 7 Storage compartment for extra blade cartridges
- 8 Manual paper clamp (EasyBlade Plus)
- 9 Blade wear indicator (EasyBlade Plus)

## Cutting restrictions

- Remove staples, paper clips etc. before cutting.
- Do not cut metal film, film containing glass etc.
- Do not cut more sheets than cutting capacity allows.
- Do not carry trimmer by holding on to the cutting blade handle.
- Always operate trimmer with both hands and on a stable base or desk.
- Check the fittings of the rotary blade and safety cutting rail from time to time.

## Service

Do not attempt to service or repair the unit yourself. If your trimmer is under warranty return it to the point of purchase for replacement or repair. If your trimmer is no longer under the point of purchase return period and requires replacement or repair, please contact your supplier for further assistance.

## Guarantee

Operation of this machine is guaranteed for two years from date of purchase, subject to normal use. Within the guarantee period, Rexel will at its own discretion either repair or replace the defective machine free of charge. Defects due to misuse or use for inappropriate purposes are not covered under the guarantee. Proof of date of purchase will be required. Repairs or alterations made



**NOTE:** Please retain this information regarding safe operation of this paper trimmer



**CAUTION:** Trimmer should be operated by an adult or under adult supervision



**CAUTION:** Sharp blade, do not touch the edge of the blade

## Operating the trimmer

- 1 Place the material to be trimmed at the selected position using paper guide and hold the material securely in place with left hand while cutting (A).

**Tip:** In addition to using the grid pattern and scale for alignment, use the cutting edge guide to quickly and accurately align your cuts.

- 2 Push down manual clamp (EasyBlade Plus) to ensure paper stays in place (B).
- 3 Push down firmly on the rotary blade housing (C1) and slide to opposite end in one motion while keeping the rotary blade depressed (C2).
- 4 When wear indicator (EasyBlade Plus) turns red we recommend you change the blade cartridge (D). Several cutting passes may be necessary to completely cut through all sheets depending on the load inserted.
- 5 Press and pull out to change the blade cartridge (E, F, G).

## Cutting mat

Cutting mat has four cutting positions (2 each side). When blade does not cut cleanly, either rotate the mat or flip over to new cutting surface. When mat has been used completely on all four positions, replace it (H, I).

## Accessories

Cutting Mat part number: 2101986  
 EasyBlade Cartridge part number: 2102018  
 EasyBlade Plus Cartridge part number: 2102019

by persons not authorised by Rexel will invalidate the guarantee. It is our aim to ensure that our products perform to the specifications stated. This guarantee does not affect the legal rights which consumers have under applicable national legislation governing the sale of goods.

## Caractéristiques techniques

| Modèle                                     | Rexel SmartCut™ EasyBlade | Rexel SmartCut™ EasyBlade Plus |
|--|---------------------------|--------------------------------|
| Code Produit                               | 2101975                   | 2101977                        |
| Capacité de coupe (A4 80g/m <sup>2</sup> ) | 10 feuilles               | 15 feuilles                    |
| Tracés                                     | A4, A5 & A6               | A4, A5 & A6                    |
| Graduations                                | Centimètres et Pouces     | Centimètres et Pouces          |
| Longueur de coupe                          | 320 mm                    | 320 mm                         |

- ❶ Cartouche porte-lame EasyBlade™
- ❷ Graduations en cm et en pouces
- ❸ Guide de coupe
- ❹ Base avec trame de positionnement
- ❺ Bande de coupe
- ❻ Rainure pour ôter la bande de coupe
- ❼ Compartiment de rangement pour cartouches
- ❽ Presse-papier manuel (EasyBlade Plus)
- ❾ Indicateur d'usure (EasyBlade Plus)

## Précautions d'emploi




- Avant la coupe, ôter les agrafes, les trombones etc.
- Ne pas couper papier métallique, papier de verre etc.
- Ne pas couper plus de feuilles que ne le permet la capacité de coupe.
- Ne pas transporter la coupeuse en la tenant par la poignée de coupe.
- Utilisez toujours la coupeuse des deux mains et installez-la sur une surface stable.
- Contrôlez régulièrement la cartouche porte-lame et la bande de coupe.

## Service technique

N'essayez pas de réparer vous même votre produit. Si votre coupeuse est sous garantie, retournez la à votre revendeur pour échange ou réparation. Si elle ne l'est plus, merci de vous rapprocher de votre fournisseur pour plus de renseignements.

## Garantie

Le fonctionnement de cette machine est garanti pendant deux ans à compter de la date d'achat, sous réserve de conditions normales d'utilisation. Durant la période de garantie, Rexel choisira de réparer ou remplacer gratuitement la machine. Les défauts dus à une mauvaise utilisation ou une utilisation non appropriée ne sont pas couverts par cette garantie. La preuve de la date d'achat

-  **ATTENTION** : Merci de suivre ces instructions pour votre sécurité lors de l'utilisation de cette coupeuse
-  **ATTENTION** : Lame affûtée – ne pas toucher le fil de la lame
-  **ATTENTION** : Une surveillance étroite de l'appareil est nécessaire lorsqu'il est utilisé à proximité d'enfants

## Fonctionnement de la coupeuse

- ❶ Positionnez les feuilles à couper en vous aidant de la trame et maintenez-les avec la main gauche pendant la coupe (A).  
**ASTUCE** : En plus de la trame tracée sur la base, utilisez le guide de coupe pour aligner rapidement les feuilles à couper.
- ❷ Bloquez le presse-papier (EasyBlade Plus) afin que les feuilles ne bougent pas pendant la coupe (B).
- ❸ Appuyez fermement sur la cartouche porte-lame (C1) et faites-la coulisser vers l'extrémité opposée sans relâcher la pression (C2).
- ❹ Lorsque l'indicateur d'usure (EasyBlade Plus) devient rouge, il est recommandé de remplacer la cartouche porte-lame (D). Plusieurs allers-retours peuvent être nécessaires pour couper toutes les feuilles selon la quantité insérée.
- ❺ Pressez latéralement et tirez la cartouche vers vous pour la remplacer (E, F, G).

## Bande de coupe

La bande de coupe a quatre positions de coupe (2 de chaque côté). Lorsque la lame ne réalise plus une coupe nette, faites pivoter la bande ou retournez-la pour obtenir une surface de coupe neuve. Lorsque la bande est usée sur ses 4 positions, elle doit être remplacée (H, I).

## Accessoires


Code bande de coupe : 2101986  
Code cartouche porte-lame EasyBlade : 2102018  
Code cartouche porte-lame EasyBlade Plus : 2102019

## Beschreibung

| Modell                               | Rexel SmartCut™ EasyBlade | Rexel SmartCut™ EasyBlade Plus |
|--------------------------------------|---------------------------|--------------------------------|
| Bestellnummer                        | 2101975                   | 2101977                        |
| Schneidekapazität 80g/m <sup>2</sup> | 10                        | 15                             |
| Schneidevorlagen                     | A4, A5 & A6               | A4, A5 & A6                    |
| Masseinteilung                       | in cm und Zoll            | in cm und Zoll                 |
| Schnittlänge                         | 320mm                     | 320mm                          |

- 1 EasyBlade™-Messerkassette
- 2 Führung mit metrischer und britischer Skala
- 3 Schnittkantenführung
- 4 Boden des Papierschneiders mit geeichtem Gitternetz
- 5 Schneidematte
- 6 Einfache Entnahme der Schneidematte
- 7 Ablage für Ersatzmesserkassetten
- 8 Manuelle Papierfixierung (EasyBlade Plus)
- 9 Verschleißanzeige (EasyBlade Plus)

 **ANMERKUNG:** Bitte bewahren Sie diese Information gut auf!

 **ACHTUNG:** Die Schneidemaschine sollte von Kindern nur unter Aufsicht benutzt werden.

 **ACHTUNG:** Scharfes Messer. Bitte die Messerkante nicht berühren.

## Verwenden des Papierschneiders

- 1 Legen Sie das zu schneidende Material mit Hilfe der Formatskala an die gewünschte Position und halten Sie es während des Schneidevorgangs mit der linken Hand gut fest (A).  
**Tipp:** Mithilfe der Grundplattengitterlinien, der Formatskala und der Schnittkantenführung lässt sich das Material schnell und präzise positionieren.
- 2 Drücken Sie die Papierklemmschiene an, damit das Material nicht verrutscht (B).
- 3 Drücken Sie kräftig auf das Drehmessergehäuse (C1) und schieben Sie es in einer einzigen Bewegung an das andere Ende, während Sie das Drehmesser weiter gedrückt halten (C2).
- 4 Es empfiehlt sich, die Messerkassette auszuschleusen, sobald die Verschleißanzeige (EasyBlade Plus) im roten Bereich ist (D). Um alle Blätter zu schneiden können mehrere Hin- und Herbewegungen des Messerknopfes notwendig sein, je nach Papieranzahl.
- 5 Zum Auswechseln der Messerkassette diese zusammendrücken und herausziehen (E, F, G).

## Schneidevorschriften

- Entfernen Sie vor dem Schneiden Heftklammern, Büroklammern etc.
- Schneiden Sie keine Materialien, die Metall oder Glas enthalten.
- Schneiden Sie nicht mehr Blätter pro Schneidevorgang als die Schneidekapazität erlaubt.
- Tragen Sie das Schneidegerät nicht am Schneidmesserknopf.
- Bitte bedienen Sie den Rollenschneider mit beiden Händen und sorgen Sie dafür, dass das Gerät auf einer stabilen Oberfläche wie z. B. dem Schreibtisch steht.
- Kontrollieren Sie von Zeit zu Zeit die Befestigung der Schneidmesser und der Sicherheitsschiene.

## Service

Versuchen Sie nicht das Gerät selbst zu reparieren. Falls sich Ihre Schneidemaschine noch innerhalb der Garantie befindet, bringen Sie das Gerät zum Austausch oder zur Reparatur zu Ihrem Händler zurück, benötigt die Maschine eine Reparatur nach Ablauf der Garantiezeit, kontaktieren Sie bitte Ihren lokalen Händler für entsprechende Unterstützung.

## Schneideunterlage

Die Schneidematte hat vier Positionen (zwei auf jeder Seite). Wenn das Schneidmesser nicht sauber schneidet, drehen Sie die Unterlage zur neuen Schneideoberfläche. Wenn die Unterlage an allen vier Positionen abgenutzt ist, ersetzen Sie sie. (H, I).

## Zubehör

Schneidematte Artikelnummer: 2101986  
EasyBlade Ersatzmesser Artikelnummer: 2102018  
EasyBlade Plus Ersatzmesser Artikelnummer: 2102019

## Garantie

Wir übernehmen die Garantie für die Funktionsfähigkeit dieser Maschine bei normaler Nutzung für 2 Jahre ab Kaufdatum. Innerhalb des Garantiezeitraums repariert oder ersetzt Rexel die schadhafte Maschine kostenlos und nach eigenem Ermessen. Mängel aufgrund von Mißbrauch oder Zweckentfremdung fallen nicht unter die Garantie. Das Kaufdatum ist nachzuweisen. Reparaturen oder Veränderungen,

die durch nicht von Rexel autorisierte Personen durchgeführt werden, heben die Garantie auf. Wir wollen sicherstellen, dass unsere Produkte, die in den Spezifikationen angegebene Leistung erbringen. Diese Garantie beeinträchtigt keine gesetzlichen Rechte, die Verbraucher gemäß der jeweils geltenden nationalen Rechtsprechung bezüglich des Verkaufs von Waren haben.

## Specifiche tecniche

| Modello                                  | Rexel SmartCut™ EasyBlade | Rexel SmartCut™ EasyBlade Plus |
|--|---------------------------|--------------------------------|
| Codice Prodotto                          | 2101975                   | 2101977                        |
| Capacità di taglio (80g/m <sup>2</sup> ) | 10                        | 15                             |
| Guida allineamento carta                 | A4, A5 & A6               | A4, A5 & A6                    |
| Scala di misurazione                     | Centimetri e pollici      | Centimetri e pollici           |
| Lunghezza di taglio                      | 320 mm                    | 320 mm                         |

- 1 Cartuccia portalama EasyBlade™
- 2 Guida con scala metrica e anglosassone
- 3 Guida di taglio
- 4 Base della taglierina con griglia calibrata
- 5 Feltro per il taglio
- 6 Scanalatura per la rimozione del feltro
- 7 Vano immagazzinaggio per cartucce portalama addizionali
- 8 Pressino manuale (EasyBlade Plus)
- 9 Indicatore usura lama (EasyBlade Plus)

## Avvertenze

- Rimuovere eventuali punti metallici e graffette prima di procedere al taglio.
- Non tagliare pellicole metalliche o contenenti parti vetrose.
- Non tagliare un numero di fogli maggiori di quanti ne consenta la capacità della taglierina.
- Non premere il cursore per il taglio durante l'eventuale trasporto della taglierina da un posto all'altro.
- Si raccomanda di utilizzare la taglierina con entrambe le mani e su di una base fissa.
- Controllare periodicamente i ganci della lama rotante e il binario di scorrimento di sicurezza.

## Manutenzione

Non tentare di effettuare riparazioni personalmente. Se la taglierina è ancora coperta da garanzia, restituirla dove è stata acquistata per richiedere la sostituzione o la riparazione. Se la macchina non è più coperta dalla garanzia per la restituzione diretta, contattare il fornitore per richiedere assistenza tecnica.

## Garanzia

Il funzionamento di questa macchina è garantito per 2 anni dalla data di acquisto, soggetto ad un uso normale. Durante il periodo di garanzia Rexel, a proprio giudizio, potrà riparare o sostituire gratuitamente la macchina difettosa. Difetti provocati da un uso errato o un uso improprio non sono coperti dalla garanzia. Sarà richiesta la prova della data di acquisto. Riparazioni o modifiche

Registrare il prodotto online presso [www.rexeleurope.com](http://www.rexeleurope.com)



**NOTA:** Seguire attentamente le istruzioni prima di utilizzare la taglierina



**NOTA:** Attenzione la lama è affilata – Non toccare il bordo della lama



**NOTA:** Fare molta attenzione se il prodotto viene utilizzato in presenza di bambini

## Utilizzo della taglierina

- 1 Porre il materiale da tagliare nella posizione desiderata utilizzando la guida di allineamento della carta e tenere fermo il materiale in posizione con la mano sinistra quando si effettua il taglio (A).  
**Consiglio:** oltre ad usare la griglia e scala graduata per l'allineamento, utilizzare la guida di taglio per allineare i tagli in modo rapido e preciso.
- 2 Premere il pressino manuale verso il basso (EasyBlade Plus) per assicurare che la carta rimanga in posizione (B).
- 3 Premere con decisione sull'alloggiamento delle lame rotanti (C1) e farlo scorrere fino all'estremità opposta con un solo movimento senza sollevare la lama rotante (C2).
- 4 Quando l'indicatore di usura della lama (EasyBlade Plus) diventa rosso, raccomandiamo di cambiare la cartuccia portalama (D). Potrebbe essere necessario ripetere l'operazione di scorrimento della lama più volte in base allo spessore dei fogli da rifilare.
- 5 Schiacciare e tirare verso l'esterno per cambiare la cartuccia portalama (E, F, G).

## Tappetino per il taglio

Il tappetino prevede 4 posizioni di taglio (2 per ogni lato). Nel caso in cui la lama non tagliasse correttamente, fate ruotare il tappetino fino a trovare la giusta posizione. Qualora il tappetino risultasse danneggiato, rimuoverlo e procedere alla sostituzione (H, I).

## Accessori

Tappetino Taglio Codice: 2101986  
EasyBlade Cartuccia Codice: 2102018  
EasyBlade Plus Cartuccia Codice: 2102019

effettuate da persone non autorizzate da Rexel rendono nulla la garanzia. È nostro obiettivo assicurare il funzionamento dei nostri prodotti nelle specifiche dichiarate. Questa garanzia non ha effetto sui diritti legali garantiti ai consumatori come effetto di leggi nazionali applicabili che regolano la vendita di beni.

## Especificaciones

| Modelo                               | Rexel SmartCut™ EasyBlade | Rexel SmartCut™ EasyBlade Plus |
|--------------------------------------|---------------------------|--------------------------------|
| Referencia                           | 2101975                   | 2101977                        |
| Capacidad hojas – 80g/m <sup>2</sup> | 10                        | 15                             |
| Guía de papel integrado              | A4, A5 & A6               | A4, A5 & A6                    |
| Guía de papel                        | Centímetros y pulgadas    | Centímetros y pulgadas         |
| Luz de corte                         | 320mm                     | 320mm                          |

- 1 Cartucho de cuchillas EasyBlade™
- 2 Guía de escala métrica y pulgadas
- 3 Guía de corte
- 4 Base metálica con marcas de formato y ángulos
- 5 Base de corte
- 6 Cambio de base de corte
- 7 Compartimiento de almacenamiento para cartuchos de cuchillas de repuesto
- 8 Prensa manual de papel (EasyBlade Plus)
- 9 Indicador de desgaste de la cuchilla (EasyBlade Plus)

## Limitaciones de corte


- Extraiga las grapas, clips de papel, etc. antes de cortar.
- No corte láminas metálica, láminas que contengan vidrio, etc.
- No corte más hojas de las que permita la capacidad.
- No transporte la guillotina sujetándola por el mango de la cuchilla de corte.
- Utilice siempre la cizalla con ambas manos y sobre una base estable
- Chequee los ajustes de la cuchilla y la guía de corte habitualmente.


## Mantenimiento

No intente reparar la máquina por sí mismo. Si su cizalla está en garantía llévela al punto de venta para su reparación o cambio. Si su cizalla no está en este período de garantía consulte a su suministrador para indicarle el procedimiento a seguir.

## Garantía

El funcionamiento de esta máquina está garantizado durante 2 años desde la fecha de compra bajo una utilización normal. Durante el período de garantía, Rexel reparará o sustituirá a su criterio la máquina defectuosa sin coste alguno. Los defectos debidos a una mala utilización o a un uso con otra finalidad no quedan cubiertos bajo esta garantía. Se requerirá prueba de la fecha de compra.

 **NOTA:** Conserve esta información relacionada con el funcionamiento de esta cizalla de papel

 **NOTA:** La hoja está afilada. No toque el borde

 **NOTA:** Extreme las medidas de precaución si hay niños en las proximidades

## Manipulación de la cizalla

- 1 Coloque el material que va a cortar en la posición seleccionada utilizando la guía para papel y sujete firmemente el material con la mano izquierda mientras lo corta (A).  
**Consejo:** Además de utilizar la cuadrícula y la regla para realizar la alineación, utilice la guía de corte para alinear sus cortes de manera rápida y precisa.
- 2 Presione la prensa manual (EasyBlade Plus) para asegurarse que el papel no se mueve (B).
- 3 Haga presión con firmeza sobre la carcasa de la cuchilla giratoria (C1) y deslícela hasta el extremo opuesto en un solo movimiento y sin dejar de ejercer presión sobre la cuchilla giratoria (C2).
- 4 Cuando el indicador de desgaste de la cuchilla (EasyBlade Plus) cambie a color rojo, le recomendamos que cambie el cartucho de cuchillas (D). Pueden ser necesarios varios pases de la cuchilla para completar el corte dependiendo de la cantidad de papel a cortar.
- 5 Apriete y tire para cambiar el cartucho de cuchillas (E, F, G).

## Base de corte

La base de corte tiene cuatro posiciones de corte (2 en cada lado). Cuando la cuchilla no corte limpiamente, gire o de la vuelta a la base para colocar otra nueva superficie de corte. Cuando la base esté dañada en las cuatro posiciones, cámbiela (H, I).

## Accesorios

Base de corte Referencia: 2101986  
 Cartucho cuchillas EasyBlade Referencia: 2102018  
 Cartucho cuchillas EasyBlade Plus Referencia: 2102019

Las reparaciones o modificaciones realizadas por personas no autorizadas por Rexel invalidarán la garantía. Nuestro objetivo es que nuestros productos funcionen según las especificaciones indicadas. Esta garantía no afecta a los derechos legales que los consumidores tengan bajo la legislación nacional vigente sobre la venta de artículos.



## Technische gegevens

| Model                            | Rexel SmartCut™ EasyBlade | Rexel SmartCut™ EasyBlade Plus |
|----------------------------------|---------------------------|--------------------------------|
| Artikel nummer                   | 2101975                   | 2101977                        |
| Snijcapaciteit (80 grams papier) | 10                        | 15                             |
| DIN-verdeling op snijplateau     | A4, A5 & A6               | A4, A5 & A6                    |
| Snijplateau-verdeling            | Centimeters en Inches     | Centimeters en Inches          |
| Snijlengte                       | 320mm                     | 320mm                          |

- 1 EasyBlade™ meshouder
- 2 Geleider met metrische en Britse schaal
- 3 Snijaanleg
- 4 Snijplateau met geijkt raster
- 5 Snijmat
- 6 Snijmatverwijderingsgroef
- 7 Opslagruimte voor extra meshouders
- 8 Handmatige drukbalk (EasyBlade Plus)
- 9 Indicator voor messlijtage (EasyBlade Plus)

## Voorzorgsmaatregelen bij het snijden

- Verwijder netjes, paperclips, enz. voor het snijden.
- Snij nooit metalen film, film waar glas in zit, enz.
- Snij nooit meer dan de aangegeven snijcapaciteit.
- Draag de rolsnijder nooit bij de houder van het snijmes.
- Gebruik de rolsnijmachine altijd met twee handen en op een vlakke, stabiele ondergrond.
- Controleer regelmatig de bevestiging van de snijkop en de aandruklineaal.

## Service

Probeer nooit zelf onderhoud of reparatie aan de machine uit te voeren. Mocht de machine onderhoud of reparatie nodig hebben binnen de garantieperiode, ga dan terug naar uw verkooppunt. Valt de machine niet meer onder garantie, neem dan contact op met een Rexel dealer voor verdere informatie.

## Garantie

De werking van deze machine is gegarandeerd voor 2 jaar vanaf de datum van aankoop, afhankelijk van normaal gebruik. Binnen de garantieperiode zal Rexel ter eigen beoordeling de defecte machine gratis repareren of vervangen. Defecten als een gevolg van verkeerd gebruik of gebruik voor ongeschikte doeleinden zijn niet gedekt onder de garantie. Bewijs van datum van aankoop zal vereist worden. Reparaties



**OPMERKING:** Gelieve deze informatie over het veilig werken met de rolsnijmachine steeds te bewaren.



**OPMERKING:** Opgepast scherp mes - raak de rand van het mes niet aan.



**OPMERKING:** Scherp toezicht is vereist wanneer dit product wordt gebruikt in de buurt van kinderen.

## Gebruik van de papiersnijder

- 1 Plaats het materiaal dat moet worden gesneden op de juiste plaats met behulp van de papieraanleg en houdt het materiaal met de linkerhand goed op zijn plaats terwijl u snijdt (**A**).  
**Tip:** Gebruik voor het uitlijnen behalve de graad- en schaalverdeling ook de snijaanleg voor een snel en nauwkeurig uitgelijnd resultaat.
- 2 Duw de handmatige drukbalk (EasyBlade Plus) naar beneden zodat het papier op zijn plaats blijft (**B**).
- 3 Duw de draaimeshouder (**C1**) stevig naar beneden en beweeg in een vloeiende beweging naar de andere kant terwijl u het draaimes ingedrukt houdt (**C2**).
- 4 Als de indicator voor messlijtage (EasyBlade Plus) rood wordt, raden wij u aan de meshouder te verwisselen (**D**). Afhankelijk van het materiaal of de hoeveelheid papier is het mogelijk dat u het mes meerdere malen op en neer dient te bewegen om alles goed te snijden.
- 5 Druk aan en trek naar buiten om de meshouder te verwisselen (**E, F, G**).

## Snijmat

De snijmat heeft vier snijposities (2 aan elke zijde). Wanneer het mes niet meer mooi afsnijdt, dient u de mat te draaien of om te keren, om een nieuw vlak te gebruiken. Wanneer de mat op alle vier de snijposities beschadigd is, dient u ze te vervangen (**H, I**).

## Accessories

Cutting Mat Artikelnummer: 2101986  
 EasyBlade Cartridge Artikelnummer: 2102018  
 EasyBlade Plus Cartridge Artikelnummer: 2102019

of veranderingen uitgevoerd door niet door Rexel geautoriseerde personen zullen de garantie ongeldig maken. Het is ons streven te kunnen garanderen dat onze producten voldoen aan de vastgelegde specificaties. Deze garantie heeft geen invloed op de wettelijke rechten van consumenten onder de toepasbare nationale wetgeving die de verkoop van goederen regelt.

## Specifikationer

| Modell                              | Rexel SmartCut™ EasyBlade | Rexel SmartCut™ EasyBlade Plus |
|-------------------------------------|---------------------------|--------------------------------|
| Artikelnummer                       | 2101975                   | 2101977                        |
| Max antal ark – 80gr/m <sup>2</sup> | 10                        | 15                             |
| Integrerad pappers guide            | A4, A5 & A6               | A4, A5 & A6                    |
| Storleks guide                      | Centimeter och tum        | Centimeter och tum             |
| Skärlängd                           | 320mm                     | 320mm                          |

- 1 EasyBlade™ bladpatron
- 2 Metrisk och tumskala
- 3 Guidekant
- 4 Trimmerns bas med kalibrerad rutnät
- 5 Skärmatta
- 6 Borttagningsspår för skärmatta
- 7 Förvaringsutrymme för extra bladpatroner
- 8 Manuell pappersklämman (EasyBlade Plus)
- 9 Indikator för slitet blad (EasyBlade Plus)

## Restriktioner vid skärning

- Avlägsna gem, häftklamrar etc före skärning.
- Skär inte metallfilm-/folie etc, film/material som innehåller glas, etc.
- Skär inte mer än skärkapaciteten medger.
- Bär inte trimmern genom att hålla på/i skärhuvudet/ handtaget.
- Använd alltid trimmern med bägge händerna och på ett stabilt underlag.
- Kontrollera regelbundet att knivblad och skärskena är ordentligt fästa vid olika tidpunkter.

## Service

Reparera inte produkten på egen hand. Om skärmaskinen har en giltig garanti gå tillbaka till inköpsstället för byte eller reparation. Om skärmaskinen inte längre har en giltig garanti och behöver repareras, vänligen kontakta din leverantör.

## Garanti

Apparaten garanteras fungera i 2 års från inköpsdatumet om den används normalt. Rexel reparerar eller ersätter felaktiga apparater, efter egen bedömning, utan kostnad inom garantiperioden. Garantin utesluter fel som uppstått till följd av felaktig användning eller användning i andra syften än det som beskrivits. Bevis för

Registrera produkten online på [www.rexeleurope.com](http://www.rexeleurope.com)



**NOTERA:** Behåll denna information ang säkerhetsinstruktioner på denna pappers trimmer



**FÖRSIKTIGHET:** Vasst blad – rör inte vid knivvegen



**FÖRSIKTIGHET:** En vuxen ska alltid finnas med om enheten används där det finns barn

## Handha trimmern

- 1 Lägg materialet som ska skäras i önskat läge utefter lämplig hjälplinje och håll det stadigt på plats med vänster hand när du skär (A).

**Tips:** Förutom hjälplinjerna och måttskalan kan du också använda guidekanten för att snabbt och noggrant placera ditt material för skärning.

- 2 Tryck ner den manuella klämman (EasyBlade Plus) så att papperet hålls kvar på plats (B).
- 3 Tryck ordentligt ner på huset för det roterande bladet (C1) och för till motsatt sida i en rörelse medan du håller den roterande bladet nedtryckt (C2).
- 4 När indikatorn för slitet blad (EasyBlade Plus) visar rött rekommenderar vi att bladpatronen byts (D). Flera skäromgångar kan vara nödvändigt för att kunna skära komplett igenom alla ark, beroende på antalet ark.
- 5 Kläm ihop patronen och dra ut den för byte (E, F, G).

## Skärmatta

Skärmattan har fyra skärpositioner (2 på varje sida). Om inte bladet skär rent, vänd eller rotera skärmattan till ny skärtryta. När skärmattan har blivit sliten på alla fyra skärtrytor ska den bytas ut (H, I).

## Tillbehör

Skärmatta artikelnr: 2101986  
 EasyBlade Bladpatron artikelnr: 2102018  
 EasyBlade Plus Bladpatron artikelnr: 2102019

inköpsdatum krävs. Garantin gäller inte om apparaten har reparerats eller modifierats av personer som inte är auktoriserade av Rexel. Det är vårt mål att garantera att våra produkter fungerar enligt de specifikationer som angivits. Denna garanti påverkar inte dina lagstadgade rättigheter.

## Especificações

| Modelo                                       | Rexel SmartCut™ EasyBlade | Rexel SmartCut™ EasyBlade Plus |
|--|---------------------------|--------------------------------|
| Código Produto                               | 2101975                   | 2101977                        |
| Capacidade de folhas – 80 gr./m <sup>2</sup> | 10                        | 15                             |
| Guia para papel integrada                    | A4, A5 & A6               | A4, A5 & A6                    |
| Guia de papel                                | Centímetros e Polegadas   | Centímetros e Polegadas        |
| Largura de corte                             | 320mm                     | 320mm                          |

- 1 Cartucho de lâminas EasyBlade™
- 2 Guia de escala métrica e em polegadas
- 3 Guia de corte
- 4 Base da Guilhotina Graduada
- 5 Régua de corte
- 6 Sulco para remover régua de corte
- 7 Compartimento de armazenamento dos cartuchos de lâminas sobressalentes
- 8 Calcador de papel manual (EasyBlade Plus)
- 9 Indicador de desgaste da lâmina (EasyBlade Plus)

## Limitações de corte

- Retire agrafos, cliques metálicos, etc. antes de cortar.
- Não corte metal, películas que contenham vidro, etc.
- Não corte mais folhas do que a capacidade permitida.
- Não transporte a guilhotina suspensa pelo manípulo do punho da lâmina de corte.
- Utilize sempre a cisalha com ambas as mãos e sobre uma base estável.
- Controle os ajustes da lâmina e da guia de corte frequentemente.

## Manutenção

Não tente realizar pessoalmente operações de assistência nem reparação na Cisalha. Se a sua Cisalha está na Garantia, retorne-a ao ponto de venda para assistência. Se a Cisalha não está na garantia e precisa reparação ou substituição, Por favor contacte um representante de assistência Rexel para ajuda.

## Garantia

O funcionamento desta máquina é garantido por 2 anos, a partir da data de compra, em condições normais de utilização. Durante o prazo da garantia, a Rexel poderá, ao seu critério, reparar gratuitamente ou substituir a máquina defeituosa. Defeitos causados por uma utilização incorrecta ou inapropriada não estão cobertos pela garantia. Será exigida a prova da data de compra. Reparações



**NOTA:** Conserve esta informação relacionada com o funcionamento desta guilhotina de papel



**NOTA:** Lâmina Afafiada - não toque o fio da lâmina



**NOTA:** É precisa uma vigilância rigorosa se o aparelho for utilizado perto de crianças

## Funcionamento da Guilhotina

- 1 Coloque o material que deseja cortar na posição seleccionada a utilizar a guia para tamanhos de papel da base e mantenha o material em posição segurando-o com a mão esquerda enquanto corta (**A**).
- Sugestão:** Além de utilizar o quadriculado e a escala para alinhar, utilize a guia de corte para alinhamento rápido e rigoroso dos seus cortes.
- 2 Prima bem o calcador manual (EasyBlade Plus) para assegurar que o papel não se desloca da sua posição (**B**).
- 3 Pressione o conjunto punho/ lâmina (**C1**) com a mão direita e deslize a lâmina até si para cortar (**C2**).
- 4 Quando o indicador de desgaste da lâmina ficar vermelho (EasyBlade Plus) recomendamos que substitua o cartucho de lâminas (**D**). Vários deslizamentos talvez sejam desejados para cortar todas as folhas dependendo da quantidade colocada.
- 5 Para substituir o cartucho de lâminas, aperte este e retire-o da sua posição (**E, F, G**).

## Régua inferior de corte

A régua inferior de corte tem quatro posições, (duas de cada lado). Quando a lâmina não cortar perfeitamente, rode e volte a régua para colocar uma outra nova superfície de corte. Quando a régua está danificada nas quatro posições possíveis, é preciso trocá-la. (**H, I**).

## Acessórios

Cutting Mat Referência: 2101986  
 EasyBlade Cartridge Referência: 2102018  
 EasyBlade Plus Cartridge Referência: 2102019

## Dane techniczne

| Model                                     | Rexel SmartCut™ EasyBlade | Rexel SmartCut™ EasyBlade Plus |
|---|---------------------------|--------------------------------|
| Kod produktu                              | 2101975                   | 2101977                        |
| Ilość ciętych kartek - 80g/m <sup>2</sup> | 10                        | 15                             |
| Wzorniki formatów na blacie               | A4, A5 & A6               | A4, A5 & A6                    |
| Miara rozmiarów                           | Centymetry i cale         | Centymetry i cale              |
| Długość cięcia                            | 320mm                     | 320mm                          |

- 1 Kasetka z nożem EasyBlade™
- 2 Prowadnica z podziałką metryczną oraz angielską
- 3 Prowadnica linii cięcia
- 4 Podstawa gilotyny z regulowaną siatką
- 5 Mata do cięcia
- 6 Rowek do wymiowania maty do cięcia
- 7 Miejsce do przechowywania zapasowych kaset z nożami
- 8 Ręczny zacisk papieru (EasyBlade Plus)
- 9 Wskaźnik zużycia ostrza (EasyBlade Plus)

## Zalecenia dotyczące cięcia

- Przed przycięciem papieru należy usunąć z niego spinacze, zszywki itp.
- Nie wolno ciąć metalowych folii, folii zawierającej szkło itp.
- Nie wolno ciąć większej liczby arkuszy niż jest to możliwe.
- Nie wolno przenosić trymera trzymając za ostrze.
- Obsługa trimera powinna być zawsze dwuręczna na stabilnej podstawie lub stole.
- Proszę od czasu do czasu sprawdzać mocowanie noża rotującego i ostanającej nóż listwy.


## Serwis


Nie wolno samodzielnie serwisować ani naprawiać urządzenia. Jeśli przycinarka jest na gwarancji, należy oddać ją do punktu zakupu w celu wymiany lub naprawy. Jeśli przycinarka nie podlega już zwrotowi do punktu zakupu, a wymaga wymiany lub naprawy, aby uzyskać dalszą pomoc należy skontaktować się ze sprzedawcą.

## Gwarancje

Udzielamy gwarancji na dwa lata pracy urządzenia od daty zakupu pod warunkiem, że urządzenie będzie eksploatowane w sposób określony w instrukcji. W okresie objętym gwarancją Rexel naprawi lub wymieni wadliwe urządzenie według swojego uznania, nie pobierając za to żadnej opłaty. Niniejsza gwarancja nie obejmuje uszkodzeń wynikających z niewłaściwej eksploatacji urządzenia lub jego użycia niezgodnie z przeznaczeniem. Przy składaniu reklamacji należy przedstawić dowód

 **UWAGA:** Ze względów bezpieczeństwa należy zachować powyższą informację

 **UWAGA:** Nie dotykaj krawędzi ostrza

 **UWAGA:** Należy zachować szczególną ostrożność, jeśli w pobliżu urządzenia znajdują się dzieci

## Obsługa gilotyny

- 1 Umieścić materiał przeznaczony do cięcia w wybranej pozycji według linii prowadzących. Podczas przycinania przytrzymywać papier bezpiecznie lewą ręką (A).

**Wskazówka:** Oprócz podziałki i linii prowadzących, urządzenie posiada prowadnicę linii cięcia dla szybkiego i łatwego przycięcia materiału.

- 2 Wcisnąć ręczny zacisk papieru (EasyBlade Plus), aby przytrzymać papier we właściwym miejscu (B).
- 3 Mocno nacisnąć na obudowę ostrza obrotowego (C1) i jednym ruchem przesunąć w przeciwnym kierunku, przy czym ostrze obrotowe powinno być cały czas wciśnięte (C2).
- 4 Gdy zapali się czerwony wskaźnik zużycia ostrza (EasyBlade Plus), wymienić kasetę z nożem (D). Zależnie od grubości włożonych kartek, do ich pełnego przycięcia może być konieczne wykonanie kilku przesunięć ostrza.
- 5 W celu wykonania wymiany należy ścisnąć i wyciągnąć kasetę (E, F, G).

## Podkładka

Podkładka może zostać ułożona w jednej z 4 pozycji (2 dla każdego boku). Jeśli ruch noża nie jest płynny, należy obrócić podkładkę. Po zniszczeniu każdego z czterech boków podkładki, należy ją wymienić (H, I).

## Części

Cutting Mat numer części: 2101986  
 EasyBlade Cartridge numer części: 2102018  
 EasyBlade Plus Cartridge numer części: 2102019

zakupu. Naprawy lub zmiany konstrukcyjne dokonane przez osoby nieupoważnione przez Rexel powodują utratę gwarancji. Dążymy do tego, by nasze produkty spełniały podane specyfikacje. Niniejsza gwarancja nie narusza w niczym praw przysługujących konsumentom na mocy odpowiedniego prawa krajowego określającego zasady sprzedaży towarów.

## Технические Характеристики

| Модель                                | Rexel SmartCut™ EasyBlade | Rexel SmartCut™ EasyBlade Plus |
|---------------------------------------|---------------------------|--------------------------------|
| Код изделия                           | 2101975                   | 2101977                        |
| Количество листов 80 г/м <sup>2</sup> | 10                        | 15                             |
| Разметка форматов                     | A4, A5 & A6               | A4, A5 & A6                    |
| Линейка                               | Метрическая и дюймовая    | Метрическая и дюймовая         |
| Длина реза                            | 320 мм                    | 320 мм                         |

- 1 Кассета с лезвием EasyBlade™
- 2 Линейка с метрической и дюймовой шкалой
- 3 Линия среза
- 4 Основание резака с разметкой для форматов
- 5 Мат для резки
- 6 Паз для замены мата
- 7 Отделение для хранения запасных кассет с лезвиями
- 8 Ручной прижим для бумаги (EasyBlade Plus)
- 9 Индикатор износа лезвия (EasyBlade Plus)



**ПРИМЕЧАНИЕ:** Сохраняйте эту информацию по безопасной эксплуатации данного резака



**ПРИМЕЧАНИЕ:** Не прикасайтесь к острой стороне ножа



**ПРИМЕЧАНИЕ:** Дети должны использовать резак только под наблюдением взрослых

## Эксплуатация резака

- 1 Расположите документ при помощи разметки для бумаги и крепко держите его левой рукой во время резки (A).  
**Совет:** Чтобы быстро и аккуратно выровнять края для среза, можно использовать не только разметку, но и линию среза, которая покажет как пройдет срез.
- 2 Нажмите на ручную прижим (EasyBlade Plus), чтобы закрепить бумагу (B).
- 3 Нажмите на корпус кассеты (C1) и, прижимая кассету, одним движением сдвиньте ее к противоположному концу резака, продолжая прижимать вращающееся лезвие (C2).
- 4 Если индикатор износа лезвия (EasyBlade Plus) стал красным, рекомендуется сменить кассету с лезвием (D). Возможно, эту операцию придется проделать несколько раз, в зависимости от загруженного количества бумаги.
- 5 Чтобы заменить кассету с лезвием, нажмите на кассету с двух сторон и снимите ее (E, F, G).

## Правила безопасности при использовании резака

- Удалите скобы, скрепки для бумаги и т.п. до резки.
- Не режьте металлическую фольгу, стеклосодержащую фольгу и т.п.
- Не режьте больше листов, чем это позволяет характеристиками резака.
- Не переносите резак, взявшись за режущую головку.
- При работе с резаком установите его на прочную поверхность, работать на нем необходимо двумя руками.
- Проверяйте время от времени крепежи на вращающемся лезвии и сохранность направляющих ограничителей.

## Обслуживание

Не обслуживайте и не ремонтируйте изделие самостоятельно. Если срок гарантии на резак еще не истек, верните его по месту приобретения для замены или ремонта. Если период, в течение которого резак можно вернуть, уже истек, но резак нужно заменить или отремонтировать, обратитесь за помощью к поставщику.

## Мат для резки

Мат для резки имеет четыре положения (2 с каждой стороны). Когда лезвие обрезает не чисто, переверните или сдвиньте коврик на новое место для резки. При повреждении коврика во всех четырех положениях произведите его замену (H, I).

## Комплектующие

Cutting Mat код изделия: 2101986  
EasyBlade Cartridge код изделия: 2102018  
EasyBlade Plus Cartridge код изделия: 2102019

## Гарантия

Гарантийный срок данных моделей два года с момента покупки при условии правильной эксплуатации. В течение гарантийного срока Rexel по своему собственному усмотрению бесплатно отремонтирует или заменит неисправную машину. Неисправности, возникшие в результате неправильного применения или использования для ненадлежащих целей, не покрываются гарантией. Потребуется представить доказательство даты

покупки. Ремонт или изменения, произведенные лицами, не уполномоченными на это компанией REXEL, сделают гарантию недействительной. Настоящая гарантия не влияет на законные права, которыми обладают потребители согласно применимому национальному законодательству, регулирующему продажу товаров.

## Technická specifikace

| Model                               | Rexel SmartCut™ EasyBlade | Rexel SmartCut™ EasyBlade Plus |
|-------------------------------------|---------------------------|--------------------------------|
| Kód výrobku                         | 2101975                   | 2101977                        |
| Řezací kapacita 80 g/m <sup>2</sup> | 10                        | 15                             |
| Vodítka papíru                      | A4, A5 & A6               | A4, A5 & A6                    |
| Měřítka                             | Metrické a palcové        | Metrické a palcové             |
| Délka řezu                          | 320mm                     | 320mm                          |

- 1 EasyBlade™ řezací hlava s čepelí
- 2 Metrické/palcové měřítka
- 3 Vodič řezné hrany
- 4 Deska řezačky s rastroem
- 5 Odřezek
- 6 Drážka pro odstranění odřezku
- 7 Ukládací prostor pro náhradní řezací hlavy
- 8 Manuální přítlak k papíru pro precizní řez (EasyBlade Plus)
- 9 Indikátor opotřebení čepele (EasyBlade Plus)

## Omezení při řezání

- Před řezáním odstraňte kancelářské a drátěné sponky atd.
- Neřežte kovové fólie, fólie obsahující sklo atd.
- Neřežte více listů, než dovoluje kapacita řezačky.
- Nepřenášejte řezačku za rukojeť řezací hlavy.
- Se řezačkou pracujte vždy oběma rukama a na stabilním podkladu.
- Občas zkontrolujte uchycení kotoučového nože.

## Servis

Nepokoušejte se řezačku sami opravovat. Pokud je výrobek ještě v záruce, obraťte se na prodejce, který zajistí výměnu či opravu. Pokud řezačka v záruční době již není, kontaktujte dodavatele.

## Záruka

Provoz tohoto stroje je za předpokladu standardního způsobu používání zaručen po dobu dvou let od data zakoupení. V průběhu záruční doby bude společnost Rexel bezplatně provádět opravy stroje nebo podle vlastního uvážení rozhodne o výměně vadného stroje. Tato záruka se nevztahuje na závady způsobené nesprávným zacházením nebo používáním k nevhodným účelům. Bude požadováno předložení dokladu o datu zakoupení. Opravy nebo



**POZNÁMKA:** Prosíme, uchovejte tyto informace týkající se bezpečného provozu této řezačky na papír



**POZNÁMKA:** Nedotýkejte se ostří břitů



**POZNÁMKA:** V přítomnosti dětí je při řezání třeba dbát zvýšené opatrnosti

## Obsluha řezačky

- 1 Materiál, který se má řezat, umístěte do zvolené polohy pomocí vodiče papíru a přidržujte ho při řezání levou rukou pevně na místě (A).  
**Tip:** Kromě rastru a měřítka pro seřízení použijte i řeznou hranu pro rychlé a přesné zarovnění řezu.
- 2 Stiskněte manuální přítlak k papíru (EasyBlade Plus), aby se zajistilo, že papír zůstane na místě (B).
- 3 Zatlačte pevně směrem dolů na kryt otočného břitů (C1) a posunujte opačný konec jedním pohybem. Držte přitom otočný břit stlačený (C2).
- 4 Jakkmile indikátor opotřebení čepele (EasyBlade Plus) zčervená, doporučujeme řezací hlavu vyměnit (D). Pokud je současně řezáno větší množství listů papíru, může být pro dokonalý řez nezbytné přesunout řezací hlavu vícekrát.
- 5 Stiskněte a vytáhněte pro výměnu řezací hlavy (E, F, G).

## Řezná čepel

Řezná čepel má čtyři řezné polohy (2 na každé straně). Pokud čepel neřeže čistě, pootočte nebo obraťte rohož k novému řeznému povrchu. Je-li čepel poškozena ve všech čtyřech polohách, vyměňte ji (H, I).

## Příslušenství

Cutting Mat obj.č. : 2101986  
EasyBlade Cartridge obj.č. : 2102018  
EasyBlade Plus Cartridge obj.č. : 2102019

úpravy provedené osobami, které k tomu nebyly Rexel oprávněny, budou mít za následek ztrátu platnosti záruky. Naším cílem je, aby byla zajištěna funkce našich výrobků v souladu s uvedenými specifikacemi. Tato záruka neovlivňuje zákonná práva, která pro spotřebitele vyplývají z příslušné národní legislativy upravující podmínky prodeje zboží.

## Műszaki leírás

| Modell                            | Rexel SmartCut™ EasyBlade     | Rexel SmartCut™ EasyBlade Plus |
|-----------------------------------|-------------------------------|--------------------------------|
| Termékszám                        | 2101975                       | 2101977                        |
| Lapkapacitás - 80g/m <sup>2</sup> | 10                            | 15                             |
| Integrált papírvezető             | A4, A5 & A6                   | A4, A5 & A6                    |
| Vonalzó beosztása                 | Centiméter és hüvelykbeosztás | Centiméter és hüvelykbeosztás  |
| Vágási hosszúság                  | 320mm                         | 320mm                          |

- 1 EasyBlade™ késkazetta
- 2 Metrikus és brit mérce
- 3 Vágóél-vezető
- 4 Vágókészülék alapja, kalibrált rácsozattal
- 5 Vágószegély
- 6 Vágószegély-eltávolító horony
- 7 Tároló a tartalék késkazettáknak
- 8 Kézi papírleszorító (EasyBlade Plus)
- 9 Késkopásjelző (EasyBlade Plus)

## Fontos tudnivalók

- Vágás előtt távolítsa el a tűzőkapcsokat, gemkapcsokat, stb.
- Ne vágjon fémréteget, rétegetl üveget, stb.
- Ne vágjon több lapot egyszerre, mint amennyit a vágógép kapacitása megenged.
- A vágógépet soha ne szállítsa a vágófejnél fogva.
- A papírvágót mindig csak két kézzel, stabil felületen vagy asztalapon szabad használni.
- Rendszeresen ellenőrizzük a forgópenge és a biztonsági vágósín rögzítéseit.

## Karbantartás

A javítással vagy szervizzel ne próbálkozzon saját maga. Ha a trimmer még garanciális időn belül van, akkor forduljon az eladóijához és ott kérje a javítást. Ha a trimmer még a visszacserélési időszakon belül van és javítást vagy cserét igényel, akkor forduljon a szállítójához segítségért.

## Jótállás

Ezen berendezésre rendeltetészerű használatlalt két év jótállást vállalunk. A jótállási időszak alatt a Rexel a saját mértelegelése után díjtalanul megjavítja vagy kicseréli a meghibásodott berendezést. A jótállás nem terjed ki a nem rendeltetészerű használat során bekövetkezett hibákra. A jótállás érvényesítéséhez szükség van a vásárlást igazoló számlára. A berendezésen végzett olyan javítások



**MEGJEGYZÉS:** Kérjük, hogy a papírvágógép biztonságos működtetése érdekében őrizze meg a használati utasítást!



**MEGJEGYZÉS:** Vigyázat a kés éles - ne érjen a kés éléhez.



**MEGJEGYZÉS:** Különösen ügyeljen arra, hogy a berendezés működtetése közben gyermekek is lehetnek a közelében!

## A vágókészülék működtetése

- 1 Helyezze a levágandó anyagot a kiválasztott pozícióba a papírvezető segítségével, és a bal kezével szorítsa le vágás közben (A).  
**Tipp:** A rácsminta és a léptékvezető használata mellett a vágóél-vezető segítségével gyorsan és pontosan elvégezheti a vágások igazítását.
- 2 Nyomja le a kézi leszorítót (EasyBlade Plus), hogy a papír a helyén maradjon (B).
- 3 Nyomja le erősen a forgókés hátát (C1), majd egyetlen mozdulattal csúsztassa át a túlsó végére, miközben a forgókését lenyomva tartja (C2).
- 4 Javasoljuk, hogy amikor a késkopásjelző (EasyBlade Plus) pirosra vált, cserélje ki a késkazettát (D). Esetenként - a vágandó lapszámotl függően - a vágófej többszöri végigcsúsztatására is szükség lehet a lapok komplett átvágása céljából.
- 4 A cseréhez nyomja össze és húzza ki a késkazettát (E, F, G).

## Védőborítás

A védőborítást négy vágási pozícióhoz lehet felhasználni (oldalanként kettő). Ha a kés már nem vág elég jól, vagy fordítsa meg vagy pattintsa a borítást az új vágófelületre. Ha már mind a négy helyzetben sérült, ki kell cserélni (H, I).

## Kiegészítők

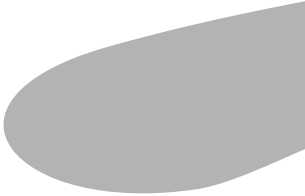
Cutting Mat alkatrész száma: 2101986  
EasyBlade Cartridge alkatrész száma: 2102018  
EasyBlade Plus Cartridge alkatrész száma: 2102019

vagy változtatások, amelyeket a Rexel által nem jóváhagyott személy végzett, érvénytelenítik a jótállást. Célunk, hogy a termékeink a megadott körülmények között megfelelően működjenek. Ez a jótállás nem befolyásolja a vásárlók jogi lehetőségeit a kereskedelmi forgalomba kerülő termékekre vonatkozó érvényes törvények alapján.









ACCO Brands Europe  
Oxford House  
Oxford Road  
Aylesbury HP21 8SZ  
United Kingdom  
[www.accoeuropa.com](http://www.accoeuropa.com)

Ref: EasyBlade-EasyBlade Plus/5765  
Issue: 1 (07/07)